

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik szombaton délelőtt
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Baross Gábor sátoraljajhelyi képviselő a kormányzói estélyen

Horthy Miklós kormányzónak az osztrák szövetségi elnök és felesége tiszteletére adott nagyszabású fényes estélyén az ország vezető tényezőinek sorában részt vett Baross Gábor a sátoraljajhelyi kerület képviselője, mint a Társadalmi Egyesületek Szövetségének országos elnöke.

10-es honvédnap Miskolcon

Vasárnap rendezték meg Miskolcon a régi és a világháboruban sok dicsőséget szerzett 10-ik honvéd gyalogezred tizenhatodik ezrednapját.

A nagyszabású ünnepeken Sátoraljajhelyből is többen részt vettek, képviselve a régi hirneves sátoraljajhelyi zászlóalj, amelynek fele már a világháború első nagy orosz csatáiban odaveszett Lublin alatt.

Az ünnepi események után bajtársi ebéd volt a Korona szállóban.

A Nemzetközi Vásár területén rosszul lett és meghalt Vagányi Ferenc ny. igazgató

Az ujhelyi tisztviselőtársadalom egyik régi, értékes tagja tragikus hirtelenséggel távozott az élők sorából: Vagányi Ferenc ny. törvényszéki igazgató a fővárosban, a Nemzeti Vásár bejárata előtt rosszul lett és kórházba szállítása után negyedik napra 62 éves korában elhunyt.

Holttestét Sátoraljajhelyre szállították. Temetése, melyen Tóth Dezső törvényszéki elnökkel az élén a bíróságok tagjai és a segédhivatalok tisztviselői teljes számmal vettek részt, a város közönségének nagy részvételével csütörtök délután ment végbe.

Elhunytát széleskörű rokonság gyászolja.

A város megegyezett a vágóhid tervezőivel

Ujhely város képviselőtestülete legutóbbi közgyűlésén foglalkozott a vágóhidépítés kérdésével és ekkor elhatározta a tervek elkészítését.

A tervező mérnökök kívánságait a város nem akceptálta mindenben és ezért a közgyűlés dr. Orbán Kálmán polgármestert megbizta, hogy az általa tett előterjesztés alapján kössön megállapodást a tervezőkkel.

A polgármester és a tervező mérnökök közt megegyezés jött létre melynek eredményeképpen a mérnökök megbízást kaptak a tervek elkészítésére.

Az előzetes tervek még e hónapban átadásra kerülnek.

Báró Láng Boldizsár ünneplése a Közigazgatási Bizottságban

A vármegye közigazgatási bizottsága dr. Fáy István főispán elnöklésével hétfőn tartotta közgyűlését.

Bornemisza Miklós alispán évnegyedes jelentésében megemlékezett br. Láng Boldizsár ny. altábornagy, a bodrogközi kerület népszerű képviselőjének magas kitüntetéséről.

— A magas helyről jött kitüntetés — állapítja meg az alispáni jelentés — országszerte osztatlan örömet szerzett, — de különösen Zemplénvármegyében, mert báró Láng Boldizsár nemzetközi vonatkozásokban is rendkívüli gazdag és eredményes működése mellett, mint vármegyénk bodrogközi kerületének képviselője és törvényhatóságunk illusztris tagja, közérdekű munkásságával kivételes elismerést és közbecsülést vivott ki magának.

— Nemcsak mint katona volt mindig a legelső között, hanem mint a sziv embere az országos üdöbteggondozás vezetésének felelősségteljes nagy munkájától kezdve, — kerülete szegényebb sorsú lakosságának ezernyi ügyesbajos dolgáig mindig példát mutatott önzetlen és fáradhatatlan tevékenységével.

— Amidőn Öexcellenciáját ezen új méltóságában üdvözlöm, kérem

reá a Mindenható bőséges áldását, hogy teljes erővel vehesse ki részét szeretett hazánk ujjáépítésének nagy munkájából.

Bodrogkeresztúr és Bodrogkifaludon szörványos malária megbetegedések fordultak elő.

Sátoraljajhelyben az elmúlt hó folyamán közadó címén 60.947.86 P folyt be.

A tiszti főorvos jelenti, hogy áprilisban nagyobb számú megbetegedést csak a váltóláz okozott. A zöldkereszties akció egészségvédelmi munkája dicséretreméltó. Lácán a kulfurás befejezését nyert, míg Ujcsanáros és Olaszliszkán folyamatban van.

A főállatorvos szerint a vármegye állategészségügyi viszonyait kedvezőtlenül befolyásolja a sertésorbán és sertéspestis. 5 községben sertéspestis, 7-ben sertésorbán nyert megállapítást.

A borászati felügyelő jelenti: A hajtásokon a termés szépen mutatkozik. A borárak még alacsonyak. A külföld az ó szagos borok iránt érdeklődik és 60—100 filléres árat fizet. Aszuban a kereslet pang. — Szőlőmunkásokban helyenként hiány mutatkozik.

A pénzügyigazgató jelentése szerint az adóhátrálék 2.368.253 P, ami 124%-nak felel meg.

Radácsy György főszolgabíró ünnepélyes beiktatása Ricsén

A Bodrogköz társadalmá ünnepi vacsora keretében ünnepelte Ricsén az állásába beiktatott Radácsy György bodrogközi főszolgabírót. Az ünnepi vacsorán megjelent Bornemisza Miklós alispán is. Ott láttuk ifj. gróf Majláth József földbirtokost, Széll Sándor tb. főszolgabírót, a sárospataki és a bodrogközi járás intelligenciáját igen tekintélyes számban.

Közel kétszáz terítékes volt a bankett, melyen Bornemisza Miklós alispán mondta az első pohárköszöntőt a Kormányzóra.

Ezután ifj. gróf Mailáth József üdvözölte Radácsy Györgyöt.

— A közigazgatáshoz — mondta beszédében — szem, sziv, bátorság és meleg érzés kell. Jó szem, hogy mindent meglásson, sziv, hogy megérezze a rejtett sebeket, bátorság, hogy cselekedni tudjon és szociális meleg érzés, a rejtett sebek gyógyítására.

Dr. Váro Indár szolgabíró a járás tisztikara nevében beszélt, majd 3 magyarruhás kislány lépett elő és virágcsokorral köszöntötte Radácsy György feleségét.

A bodrogközi szülők nevében is a gyermekek szóltak. A MANSZ helyi csoportjának megalakítását kérték, amit Radácsyné meg is ígért.

Radácsy György meghatott szavakkal válaszolt az üdvözlésekre. Programja egyetlen mondat: „Mindent ami nemes, becsületes és hazafias el akarok érni a bodrogközi járásban” — mondotta.

Sipos István igazgató vezetésével szebbnél-szebb énekszámokkal szerepelt a ricsei énekkar.

Reggelig tartó tánc követte az ünnepi vacsorát, melynek pompás rendezéséért dr. Váro Indár szolgabírót illeti elismerés.

A kalocsai népművészet átültetése Zemplénmegyébe

Marton János sárospataki főiskolai tanár, a kiváló egyháztörténeti író érdekes akciót indított, melynek célja a kalocsai népművészet átültetése Zemplénmegyébe. Akciójáról a következőket mondta a Zemplén munkatársának:

— A kalocsai népművészet csodálatos teljesítményekre képes és így legnagyobb és legérdekesebb munkájuk kétségtelenül a festés. A szobák festését ott az asszonyok végzik, páratlan művészi készséggel. Csodálatos szépek ezek a virágos falak.

— A kalocsai asszony minden virágot ismer. Ha lát a mezőn egy szép virágot, hazaviszi és a falra mintázza. Az asszonyok napi 3 pengőt keresnek ilyen kézi festéssel. Reméljük, sikerül ezt a népművészetet ide is áttelepítenünk és kellő kiképzés után szép jövődet biztosíthatunk majd néhány családnak, nem is szólva arról, hogy ezzel az idegenforgalom céljait is szolgáljuk.

Szerdán nyilik meg a háztartási tanfolyam

Már megemlékeztünk arról, hogy a vármegyei gazdasági egyesület kezdeményezésére és előterjesztésére a földmívelésügyi miniszter Sátoraljajhelyre hathetes háztartási tanfolyamot engedélyezett, mely iránt rendkívül nagy érdeklődés nyilvánult meg. Az egyesület csak a legkorábban jelentkezett 24 hallgatót vehette fel.

A tanfolyam, melynek 20 q-t meghaladó butorokból, háztartási eszközökből, varrógépekből stb. álló felszerelését a földmívelésügyi minisztérium már megküldötte, — a róm. kat. olvasókör elnöksége által rendelkezésre bocsátott termekben kerül elhelyezésre. A miniszter a tanfolyam vezetőjéül Laczkó Lujza m. kir. gazdasági tanárnőt rendelte ki.

A fürdés első áldozata egy 6 éves pataki kisfiu

A nyáriasra fordult időjárás következtében megkezdődött a szabadbani fürdés, mely már e héten áldozatot is követelt.

Három pataki kisfiu a Bodrog szélén fürdött. A víz olyan sebesen folyik itt, hogy az egyik fiu már a Bodrog szélén sem tudott megállni, az áradat magával ragadta, úgyhogy a kisfiu a vízbe fulladt.

A rendőri vizsgálat megállapította, hogy a fürdés első áldozata Dobránszky István sárospataki borpincevezető 6 éves kisfia. A Bodrog csütörtök délután Bodrogolasziban vetette ki a Dobránszky-gyereket holttestét.

KRÓNIKA

Robotember

A Nemzetközi Vásár robotem- bere összecsiszolt acélkezet, meglegedett mosollyal tisztelgett és mint a modern kor alkotói- pusának szimboluma számot ve- tett az elfogyott textilen, fán és vason...

Az írógép, a gőzeke, a motor és a weekendház mind-mind kap- tak egy robot-atyai simogatást, mert szépek és jók voltak, mert kattogtak és robbantak, hogy el- ámitsák a laikusok és szakértők nagy tömegét. Robotember büszke és öntelt és szerfelett fölényes a csodálkozó improduktív társada- lommal szemben, hanyagul elnéz a régivágású patópálok uri ma- gyarjai felett, akik családi ter- heltségükben még mindég arra gondolnak, miszerint masinát csi- nálni, vasat önteni és pláne „sef- telni” — shoking — nem uri származásnak való. Robotember már sajnálkozni sem tud azon a zergekalapos vidéki uriemberen, aki nagy szakértelemmel elhege- dülte az ősi birtokát és mint a felvidéki kisváros szimpatikus svi- hákja, a méltóságos és kegyelmes nagybácsik egyengetésével sem képes az adóhivatal díjnoki álla- sánál feljebb jutni... Robotem- ber erős szakos stréber, a szive acélkeménységű. Pénzt csak vas- ért, fáért és textilért ad és kap. Robotember csak annak ad csengő aranyat, aki tud valamit. Itt nincs születés, származás és protekció. Vagy érti a dolgot Modern Fia- talember, vagy tessék megelégedni azzal a szerény étellel, amit a nyugdíjas özvegy anya dugsegély címén nyújt, hogy legyen sodrós cigarettre és zergesörtés kalapra, ami feltétlen szükséges a május- esti grasszáláshoz kérlekalássan... Tudni, alkotni, alapítani, ez a Robotember mottója és mint fer- tőző megbetegedést ragasztotta önző amerikanizmusát ránk, bár- kire, legyen az gróf, herceg vagy szegénylegény... Ma már az államfők fiait is jobban érdekli az új villamosmozdony vagy acél- tranzakció, mint a galamblovészet és a welsi herceg nadrágjának szé- lessége...

Néha már kissé ijesztő a tempó, különösen nekünk innen a macs- kaköves városból, ahol még ma is levendulaszagú álmokkal in- gerkedik a krudgyulás atmosz- féra és a kisablakos préház fenn a szőlőben, ahol Kazinczy kissé elvont szelleme csabít az elmé- lyülő, de gondtalan semmivetés után...

Mert gigantikus, fantasztikus a Robotember alkotóképessége, mondván és betartván a régi verklit, hogy „a munka nemesít”, de kedves, szórakoztató a jóke- délyű Zergesörtés Fiatalember sviháksága is, aki ugyanennek a frázisnak a persziflázásával koccint és nótázik, bevallván, hogy „a munka nem esik jól”...

Kár értetek ti szépen bokázó, cigányozó nótások, kár értetek ti karrierfájdalmaktól mentes kedves fiúk és jópofák... Ki tehet arról, hogy nincs bennetek betűszomj s hogy már a római jognál a pót- szigorlaton bekapátok a betü- csömört vagy úgy nyolc évvel ezelőtt? Apáitok ugyanezt tették, de baj nélkül, mert még volt egy párszáz holdacska, ami kitermelte

Királyi vendégek

Magyarország népe királyi vendéget vár, a hatalmas barát, az új világbirodalmat megalkotó olasz nemzet királyát, a birodalom császárárt várja, aki feleségével és leányával jön közénk, hogy vissza- adja kormányzóknak nemrégiben történt római látogatását. A külső pompa minden fénye várja a magas vendégeket, de ezen túlmenően az egész magyar nemzet hódolata, szeretete és ragaszkodása fogja körülvenni az uralkodópárt megérkezésük első percétől a bucsu utolsó pillanatáig.

Évszázadokra visszanyúló régi barátság szálait fogja még szoro- sabbra fogni ez a látogatás, azért a barátságért, amely voltaképpen már 1001-ben kezdődött, amikor II. Szilveszter pápa követe a Szent Koronát hozta Magyarországra és dicső emléktű Szent István királyunk fejére illesztette.

Amikor a XIX. század eleje meghozta a nagy nemzeti szabad- ságmozgalmakat, az egységes Olaszország megvalósítására való törek- vés őszinte rokonszenvet és támogatást nyert a magyar nemzet leg- szélesebb köreivel. Szabadságharcunk hősei közül igen sokan sora- koztak az egységes Olaszországot hirdető zászló alá és Marsala, Róma, Nápoly falai alatt, Szicília földjén nem egy áldozta közülük életét is az olasz szabadságért. Különösen Garibaldinak, a Magyarországon is legendás hírnévre szert tett vezérnek seregében, a magyar Türr István későbbi olasz altábornagy közvetlen parancsnoksága alatt harcoltak és tüntették ki magukat a magyar nemzet fiai; küzdöttek, vérezték a ro- konszenves olasz nép szabadságáért és egyesüléséért.

A világháború rövid időre szétválasztott bennünket, de alig mult el egy két esztendő a békekötés után, Olaszország ismét mellénk állt, igazságos követeléseinket teljes egészében elfogadta és hatékony segítsé- get nyújtott talpraállításunk előmozdítására. De nemcsak maga támo- gatott, hanem barátokat szerzett máshol is és a római jegyzőkönyvek formájában megteremtette azt az alapot, amelyen a talán is nagyon távoli jövőben feléptülhet az egész Dunavölgy új rendezése és meg- valósulásra lelnek az igazságos magyar követelések is.

A háború óta elsősorban lát királyi vendéget Magyarország és kétszeres az örömlünk, hogy ez a vendég éppen az évszázados barát, a világhatalommá lett olasz nemzet uralkodója.

Lélekemelően szép ünnepség keretében avatott orgonát az ujhelyi ref. Egyház

A hetek óta tartó lázas készü- lődésnek méltó koronája lett a felemelően szép orgonaavatás az ujhelyi református templomban. A 112 éves régi orgona helyét elfog- lalta a modern, új orgona, mely- nek hangjai százakat és százakat vonzottak a zsufolásig megtelt templomba.

Janka Péter nagyrozvágyi lel- kész, egyházmegyei főjegyző hir- dette az igét. — Legyen egyhá- zunk és nemzetünk minden egyes tagja — mondotta — ki-ki a maga munkaterületén olyan *egyetértő együttműködésben, mint ahogy az orgona mindegyik sipja az össz- hangot szolgálja.*

Az új orgona a tervező művész: *Árokháty Béla* ref. lelkész avatott kezei alatt zendült meg először.

Az orgonaépítés történetét *Kiss Ernő* esperes rövid szép beszéd- ben ismertette. Az adakozásokért *Ladányi Miklós* gondnok mondott köszönetet.

A délutáni templomi hangver- seny ismét diezes közönséget von- zott és méltán, mert annak mű- sora fővárosi nivóra emelkedett.

Árokháty Béla művészi játéka három ízben gyönyörködte a hallgatóságot. Régi neves szerzők műveiből és saját szerzeményeiből adott elő nagy sikerrel. Játéka fel- tártá az új orgona szebbnél-szebb

a tejbé aprítani valót. Nektek bi- zony pechetek van, mert régen fuccs a rögnék és a Robotember lekonkurrál mindenkit a világon, aki nem inficiálódik a tempójá- val. Robotembernek vas kell és acél és köny és textil, a roman- tika, a dal, a mese csak eszköz, de nem cél, — a szivárvány csak járulékos szép, de a fontos a nap,

változatait.

Gyönyörű volt a főiskolai vegyes ének és zenekar *Hammerschmidt: „Krisztus szenvedése”* száma. *Szabó Ernő* orgonakísérettel előadott he- gedűszáma magával ragadta a hangverseny előkelő közönségét. Szépen szerepelt *Sipos József* kar nagy vezetésével a helybeli „*Szenczi Molnár Albert*” énekkar.

Dr. Enyedy Andor püspökhelyet- tes, az ujhelyi ref. gyülekezet egy- kori lelkipásztorja könnyekig meg- ható előadásban a régi és az új orgonáról beszélt.

— A régi orgona — mondta előadásában — emlékeztet engem a régi boldog Ujhelyre, ennek boldog társadalmára, amikor békés egyetértésben és bőségben élt itt iparos, kereskedő, tisztviselő, vas- utas, gyárista egyaránt.

— Az új orgona pedig azt hir- deti, hogy ez a megtépett város, ez a csonka vármegye és ez a csonka ország élni akar és élni fog, mert van benne törhetetlen hit és áldozatkészség.

A lélekemelő ünnepség a Him- nuszt hangjaival ért véget.

LÓW MIHÁLY
főarustól

vegyen sorsjegyet

a kalória, ultraviolet sugárzás, éter és sztratoszféra... Mind, mind megannyi apró ügyetlenruhájú pápaszem Robotember talál- mánya munkája és akarata.

Valamit a Robotember még- sem tud. Szép nyakkendőt kötni és bokázni kérlekalássan... Kár! Ez lenne talán a középut!...

(pázmányi)

Kétnapos filléres gyors Balatonalmádiba

Május 23-án kétnapos filléres gyors indul Ujhelyből Balatonal- mádiba. A filléres előreláthatólag 7 óra tájban indul és másnap este 8 órakor érkezik vissza.

A filléres gyors utasai hajóki- ránduláson vehetnek részt 24-én Balatonalmádi—Tihany—Siófok—Balatonalmádi vonalon. A hajó- jegy P 1.50.

A filléres gyors menetérti díja 7 pengő. Előjegyzések kedd estig eszközölhetők a Menetjegyirodában.

A balatoni filléres minden kö- rülmények közt indul, mert az előjegyzések száma már most meg- közelíti az 500-at.

Betörtek

az Éhlert gyógyszerárba

Vasárnap reggel észrevették, hogy az Éhlert gyógytár ablakai nyitva vannak és a helyiségben betörő járt.

A bűnügyi osztály detektívjei azonnal megjelentek a helyszínen és megállapították, hogy a betörő a külső ablakot kivette a keretből, a belső üveget betörte, majd a belső ajtó alsó betétjét kivéste és a résen át bemászott a patikába.

A betörő itt egyenesen a Nationál kassza felbontásának látott neki. Vésővel felemelte a kasszafiók fe- letti nikkellapot. Így aztán már a zár is nyitva volt, csak a fiók nem nyit ki, a peches betörő nem tudta azt hogy az amerikai rendszerű fiók csak egy gombnyomásra nyílik. Lehet, hogy kísérletezett is ezzel a gombnyomással, de sikertelenül, mert nem tudta eltalálni, hogy melyik az a gomb, melynek meg- nyomása után a kassza önmagától kinyílik.

A betörő így csak azt a kis kü- lönlegességi dohányt és cigarettá- papírt vihette magával, amit a kasz- sa mellett talált.

A nyomozás folyik.

Agyongázolt a szekér egy óvodás lánykát

Csütörtök este az ujhelyi köz- kórházba szállították Kazup Gizella négyéves tiszakarádi lánykát. A gyermek az óvodából ment haza- felé, amikor egy tiszakarádi gazda szekere elgázolta, ughogy súlyos koponyaalapi törést szenvedett. A kislány *belehalt sérülésébe*. A nyo- mozás folyamatban van.

A mai kornak meg- felelően fölszerelt

668/20

pékség

házzal együtt eladó.

Becslés szerint a ház pékség- gel együtt 35 ezer pengőért ér, 18 ezer pengőért szabadkéz- ből megvehető, vagy bérbe is kiadó.

Állandóan 5 segéd és 3 tanuló dolgozik.

Bővebb felvilágosítással szolgál: **BÁNYAY SÁMUEL** pékmester Nyiregyháza, Bethlen u. 45.

Eltemették dr. Matolay Viktort, a régi Ujhely nagy álmodóját

Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra a budapesti ke-repesi temetőben zolnai és nagy-szalontai dr. Matolay Viktor szé-kesfővárosi főjegyzőt, a régi nagy zempléni és ujhelyi Matolay család sarját, aki 51 éves korában hunyt el hosszú szenvedés után.

Az elhunyt unokaöccse volt Ma-tolay Etelének, a hirneves és nagy emlékeztető zempléni alispánnak.

Dr. Matolay Viktor jelentős si-kereket ért el már ujhelyi ifju korában is az irodalom terén. Sokat foglalkozott Zemplénnérmegye tör-ténetével és az ujhelyi várról írott Ráskay Magda című neve-zetes színműve a Magyar Tudo-mányos akadémián nagy díjat nyert. A színművet az akkori lelkes mű-kezdő gárda bemutatta Ujhely-ben is, de azóta a feledés homá-

lyába veszett a nagytehetségű uj-helyi író műve, mely pedig kiváló éltetője lehetett volna továbbra is a régi ujhelyi hagyományoknak.

Azután a budapesti városházá-hoz került Matolay Viktor. Az iro-dalom művelését lassankint abba-hagyta, mert bizonyára elvette ked-vét a közöny és a poéta-lelkeknek nem kedvező légkör.

A zempléni tehetségek tragikus sorsa volt osztályrészre Matolay Viktornak is, aki a hivatali mun-kában keresett vigaszt és egyik legkiválóbb tisztviselője lett a pesti városházának.

Az elhunyt néhai Matolay Béla árveszéki elnök özvegye fiát, Nyomárkay Istvánné Matolay Esz-ter édesapját, dr. Matolay László közkórházi főorvos pedig fivérért gyászolja.

A zempléni református énekkarok nagy sikerű hangverseny körútja

Az alsózempléni ref. egyház-megye, melynek 52 gyülekezetéből 33 rendelkezik férfi énekkarral és 13 vegyeskarral, évek óta rend-szeres énekkari ünnepélyeket tart, minden évben az egyházme-gyei körzet különböző négy helyén.

Ebben az évben Gesztelyen kez-dődött meg a hangverseny körút, ahol 10 énekkar 315 taggal sze-repelt. Az ünnepségen nagyszá-bású beszédet mondott Tórs Tibor országyűlési képviselő.

Május 9-én Tarcalon 5 énekkar szerepelt hatalmas közönség előtt. A május 17-iki szereplés után

junius 6-án lesz a hangverseny körút utolsó nagy záróünnepélye, Az ujhelyi ünnepség iránt, melyen 12 ref. énekkar fog résztvenni a Dohánygyár mögötti sporttelepen, mintegy 600 vendég dalos részvé-telével, különös érdeklődés nyil-vánul meg.

A nagy sikerű hangverseny kör-útról, melynek rendezője az ének-karok vezetőivel és a lelkipászto-rokkal Főző László az egyházme-gyei missziói előadója, lelkes segí-tője pedig Bencze András népmű-velési titkár, következő számunk-ban részletesen is beszámolunk.

Rózsa János emberölési bűnügyében pénteken hirdet ítéletet a törvényszék

A sátoraljaujhelyi büntetőör-vényszék pénteken tárgyalta Rózsa János és két társa emberölési bűn-ügyét. Rózsa Jánosékat azzal vá-dolja az ügyészség, hogy egy sa-jóhidvégi lakodalom tömegvere-kedésé során agyonszúrták Hajdu János gazdálkodót, másokat pedig megsebesítettek.

Vádoltak tagadták bűnösségük-et. Rózsa János szerint nem az ő szúrása ölte meg Hajdut. Ezt igyekezett bizonyítani a védelem is.

A tanúhallgatások után a köz-vádoló módosított vád alapján a tömegverekedés és halálosvégű

szurkálás vádlottainak megbünte-tését kérte. A vádbeszéd elhang-zása után a bíróság az ítélethir-detést péntek délelőttre tűzte ki.

A Máv és a Kisvasutak új menetrendje a Zemplénben

Május 22-én úgy a Máv, mint a Bodrogközi Gazdasági Vasut és a Nyiregyházavidéki Kisvasutak vonalain új menetrend lép életbe.

Az új menetrend az állomáso-kon megtekinthető. A hivatalos menetrendeket a Zemplén követ-kező száma részletesen közli.

A Széll nemzetség

Több olvasónk kérésére alább közöljük a Széll családra vonatkozó általános adatokat. Az ismeretében történeli szempontból is érdekes vonatkozásokat vehetünk észre, melyeknek természetes aktualitást ad az a tény, hogy volt nagy főispánunk, Széll József kir. titkos tanácsos, belügyminiszter az ország egyik legjelentősebb és leg-szilárdabb tekintélyű vezető egyé-nisége lett.

Már a mohácsi vész előtt ismert volt a Zyl vagy Zeel (amint az akkori helyesírás szerint írták) ősmagyar nemesi család, amelynek tagjai főként a török háborúk ide-jén terjedtek el az országban. Leg-főképpen katonáskodással foglalkoz-tak, amit a családnak új az 1639. évben adományozott címerében karddal viaskodó oroszlán is jel-képez.

A család (Széll vagy Szeél) a mult század elején emelkedett or-szágos jelentőségre. Legkiválóbb tagjai voltak Széll Kálmán v. b. t. t. a békebeli Magyarország nagynevű miniszterelnöke, akinek Vörösmarty leánya volt a felesége, Széll Ignác belügyi államtitkár, a mai belügy-miniszter édesatyja, Széll Farkas jeles történész, a debreceni itélő-táblai tanács elnöke, Széll Kálmán nagyszalontai református esperes, aki másik nagy magyar költőnek, Arany Jánosnak volt a veje. Ugyan-csak ebből a családból származott Kubelik Jan világhírű hegedűmű-vész felesége Széll Marianne és Széll Kálmán debreceni egyetemi tanár is.

Ma is még mintegy helven tagja él a családnak, akiket családi szö-vevény köti össze, amelynek élén héttagú tanács áll. Nemzetségfő Széll József. A tanács többi tagjai

Széll Gyula szegedi ügyvédi ka-marai elnök, egyházmegyei fő-gondnok, a felsőház tagja, Széll Sándor tb. főszolgabíró, Széll György vm. tb. főügyész Zalame-gyében, Széll Lajos szfőv. tanács-jegyző, Széll Elemér vas megyei földbirtokos és vitéz Széll Miklós.

A család birtokos volt Erdély-ben, Bihar, Zaránd, Csanád, Bor-sod, Veszprém, Győr, Vas me-gyékben. Birtokai: Beőd, Duka, Söpte, Meszlen, Szalonta, Szent-György, Kádárta, Széll-Tarcsa, Szent-Király-Szabadja. Vallása: r. kath., ref. és ág. ev.

A család tagjai részben a „sőj-tőri“, ujabban a „dukai és szent-györgyvölgyi“ kettős előnevet hasz-nálják.

Utolsó napok!



586/20

A M. Kir. Jótékonycélu
Államsorsjáték

h u z á s á t
junius 4-én tartják meg.

Még nem késett el, még vehet sorsjegyet. — Kapható osztály-sorsjegy főarúsítóknál és dohánytözsdekben.

SORSJEGYÁRAK:
Egész: ar. P 3 — Fél: ar. P 1.50

Ma este nyit a színház

Kardoss Géza társulatának tag-jai péntek délután megérkeztek Ujhelybe. A színház ma este ki-nyitja kapuit, hogy néhány héten át szórakoztassa előadásaival az ujhelyi és az ujhelykörnyéki kö-zönséget.

Hisszük, hogy Kardoss Géza nemes törekvését a közönség is méltányolni fogja s az erkölcsiek mellett az anyagi sikert is bizto-sítja a színháziaknak.

Műsor:

Szombat este: „Néma levante“, Pünkösdvasárnap és hétfőn: „Csa-vargó lány“, kedden: „Urilány“,

szerdán: „Kék Duna“, csütörtökön: „Pármai herceg nő“.

Délutáni előadások:

Vasárnap: „Obsitos“, hétfő: „Bob herceg“, szerda: „Tűzek az éjsza-kában“. (Ifjusági előadás.) Csü-törtök: „Obsitos“.

— A Nemzeti Figyelő a TESZ hivatalos közlönye, a ke-resztény magyarság hetilapja május 15-től kezdődőleg az egész or-szághoz árusításra kerül. Az újjá-szervezett Nemzeti Figyelőben az ország legkiválóbb publicistái írják aktuális politikai, társadalmi és gazdasági vonatkozású cikkeiket.

PUCH-MÉRAY 200

Főbb jellemzői:

6 lóerő — 2.7 lt. fogyasztás, 80 — 85 km. óránkénti sebesség — 40 wattos világítás — 3 fokozatu sebességváltás

ÁRA: P 980.—

K a p h a t ó;

18 havi RÉSZLETRE IS!

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalatnál

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

ZEMPLENI HIRADÓ

Piros pünkösdi napján,

a tizes nyelvek ünnepe — olvassuk egy határon túli magyar újságban — amikor Szentlélek eljövételének 1904-ik évfordulóját ünnepeljük, újabb pünkösdi csodára lenne szüksége a magyarnak.

Majd a következőket írja határon túli lapjaink, melyből a határon innen magyarság is okulhat:

— E napon meg kellene világosodnia minden magyar elmenek, szeretetre gyulladnia minden magyar szívnél és a pünkösdi tűzben megacélozódnia minden magyar nyelvnek, hogy okos felfogással, szeretettel áradó szívvel, félelem nélkül tudná hirdetni a magyar nemzet sorsszerű Igéjét, a testvériséget, az összefogást és az egyesülésben rejülő erőt!

— A pünkösdi ünnepe legyen a magyar élniakarás szent valamást tevő napja! Legyen ez a pünkösdi minden magyarok egységesítésének kezdete!

— Minden magyar testvérünknek boldog pünkösdi ünnepet kívánunk abban a reményben, hogy egyszer mégis csak találkozzunk az egységes magyar táborban a Szentlélek Isten erejével a lelkünkben!

— **Bessenyei Zénó Sárospatak diszpolgára.** Sárospatak képviselőtestülete Bessenyei Zénót, a Közmunkatanács népszerű elnökét nagy lelkesedéssel diszpolgárává választotta.

— **Miniszteri elismerés.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Keresztury József kisorvágási állami elemi népiskolai tanítónak nyugalombavonulása alkalmából a népoktatás terén hosszú időn át kifejtett buzgó és eredményes működéséért elismerését fejezte ki.

— **Kinevezés.** Dr. Orbán Kálmán polgármester a városi járvadalmi hivatalban megüresedett ellenőri állásra Széplaky Béla helyettes végrehajtót nevezte ki.

— **Doktorráavatás.** Braxatorisz Cyrill sátoraljaujhelyi jogszigorlót a szegedi Ferenc József tudományegyetemen a jogtudományok doktorrává avatták.

— **Az ág. ev. püspökválasztás** során dr. Domján Elek az eddig leadott szavazatok alapján is már megkapta az abszolút többséget. Vasárnap újabb 17 egyházközség egyhangú szavazatával dr. Domján Elek püspöksége mellett foglalt állást. A szavazás május 22-én zárul.

— **Eljegyzés.** Csomós Irénkét (okl. tanítónő, Eger) eljegyezte Moskovszky Vince uradalmi tisztviselő, Vilyipuszta. (Mindenkülön értesítés helyeti.)

— **Hivatalos órák a pénzügy és adóhivatalokban.** A pénzügyigazgatóság, valamint a sátoraljaujhelyi, sárospataki, szerencsi és tokaji m. kir. adóhivatalok május 15-től szeptember hó 15-ig bezárólag hivatalos óráikat hétköznaponként 7 órától 13 óráig tartják.

— **Az erdőhorváti ref. egyház vezetősége** május 18-án a Hutavölgyén ősi hagyományaihoz híven rendezte a szokásos majálit. A nap kimagasló eseménye lesz: ősi erdőhorváti-táncok bemutatása.

— **Halálozás.** Széplaky János ny. csendőrtiszt helyettes 69 éves korában elhunyt. Ma délután helyezik örök nyugalomra. Az elhunytban Széplaky Béla városi tisztviselő édesapját gyászolja.

— **A Pártból.** A Nemzeti Egység Párt gopoli szervezetének Ifjúsági Csoportja május 17-én, Pünkösdi második napján, délután 4 órai kezdettel bált rendez, a gopoli Nemzeti Egység Párt helyiségeiben. Belépődíj személyenként 50 fillér.

Prágai sajtótermékekkel izgattak Ujhelyben

A szervezet vezetője az ügyészségi fogházban

Sátoraljaujhely és a Bodrogköz egy nagyszabású vallás elleni izgatási bűntény központjába került. A „Jehova tanúi” néven ismeri szektáriánusok a trianoni határon keresztül hozták át a Prágában készült röpiratokat és ezeket a kitiltott sajtótermékeket a megyében tejesztették, mérsérszt a fővárosba szállították.

A debreceni csendőrnnyomozó igazgatás címén letartóztatta és a nyiregyházi ügyészségnek adta át a szervezet vezetőjét, Zenning Gerhardt amerikai állampolgárt.

A sátoraljaujhelyi rendőrség és

— **Szikszón tárgyaltak egy sárospataki rágalmazási pert.** Id. Csajka Endre kormányfőtanácsos, sárospataki földbirtokos rágalmazás vétsége címén feljelentést adott be dr. Horovitz Gyula sárospataki ügyvéd ellen. A büntetőügyet a szikszói járásbíró tárgyalta le. Az elsőfokon ítélték dr. Horovitz Gyula bűnösségét megállapította és rágalmazás vétségéért 200 pengő pénzbüntetésre ítélték.

— **Salgótarjánban és Zagypálfalván játszik a SAC Pünkösdkor.** A pünkösdi keitős ünnepe döntő fontosságú mérkőzéseket bonyolít le a SAC kiesési zónában levő együttese. Vasárnap Salgótarjánban az SBTC, hétfőn Zagypálfalván a PBÜSE ellen játszik a piros-sárgák csapata. A SAC pünkösdi turájára legjobb együttesével indul, s remélhetőleg a bajnoki tabellán megerősítő pontokkal érkezik vissza.

— **Kutbafulladt egy kisgyermek az Orémuszon.** A sátoraljaujhelyi Orémuszon halálos kimenetelű baleset történt: Kossut Lajos 14 hónapos gyermek beleesett a nyitott kutba, ahol megfulladt. A nagy Kossuth kis névrokona, aki egy napszamos aszszonynak tartásbaadott gyermeke a kut körül játszadozott. A kuton csak egyszerű fedőlap van, mely a kérdéses alkalommal nem volt a helyén. Így történt aztán, hogy a földön csuszáló gyermek beleesett a kutba. A házbeliiek egyideig keresték a kis Kossut Lajost, majd rémülten vették észre a kut vizén a holttestét. A gyermek halála miatt gondatlanságból okozott emberölés címén eljárás indul.

— **A színházi újság szerda este** — a szokott időben — jelenik meg.

— **Tornaünnepély.** A sátoraljaujhelyi kegyes-tanítórendi róm. kat. reálgimnázium május 16 án, vasárnap délután 3 órakor tartja évszázó tornaünnepélyét.

— **A balatoni filléres** — helyesbitve idevonatkozó cikkünket — május 24-én kb. este 8 órakor indul vissza és kb. hajnali 5 órakor érkezik Ujhelybe.

— **A Hajdusoboszlói Gyógyfürdő** megnyitott és modern fedett gyógymedencéit ivócsarnokát a gyógyulást kereső közönség rendelkezésére bocsátotta. A páratlanul eredményes gyógyhatásáról és olcsóságáról híres gyógyfürdő igazgatósága prospektussal készséggel szolgál.

terítő mintájával megegyező virágdiszes csészét. Az előfizetési összeg bekvüldése 6 havi részletben is történhet, a „Zemplén” kiadóhivatalában.

Vagányi Ferenc †

A régi tisztviselői gárda egyik érdemes tagját temettük, Vagányi Ferencet a kötelességtudás, a hivatali tisztesség mintaképe. Csak nem régen bucsuztattuk nyugalmába vonulása alkalmával s alig néhány évre már végleg itthagyt bennünket. Az Isten kifürkészhetetlen akaratában meg kell nyugodnunk és mégis fáj a veszteség. Mindenki szemből jóságos embernek, hivatalnok-társnak odaadó felesége és egyetlen gyermeke voltak az igazgyöngyei, akikért egész életében munkálkodott; de szívének emberszeretettel teli tárházából igyekezett másoknak is juttatni.

Nem kereste a népszerűséget és mégis mindenütt szerették.

Példás, meglegedett családi életéből váratlanul tarolta le a halál mit sem kimelő kaszája, s nem engedte megérnie, hogy felszabaduljon Munkács, az ő szűkebb hazája.

Ferikém, Feri Bátyánk, el nem felejünk. Szellemed itt fog élni közöttünk. Mint ahogy életben becsültünk, emlékedet is kegyelettel őriztük. S amikor Isten Veled-et mondunk, kérjük az Egek Urát, adjon Neked békés csendes nyugodalmat.

Csornyiczky Kálmán

— **3 pengőért 40.000 pengőt nyerhet,** ha részt vesz a 68. jótékony célú államsorsjátékon. Sorsjegyek kaphatók dohányüzletekben és osztálysorsjegy fővárosi-tóknál.

— **Ingyenes fényképátványunkat** e héten Sártory Richárd tokaji előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki.

Bérbeadó vadászterület

A sárospataki ref. főiskola az alsóregmeci 433 kat. holdas erdőbirtokán a

Vadászati jogot

1937. május 29-ikén déli 12 órakor tartandó árverésen 6 évre bérbeadja. Érdeklődőknek árverési feltételeket küld:

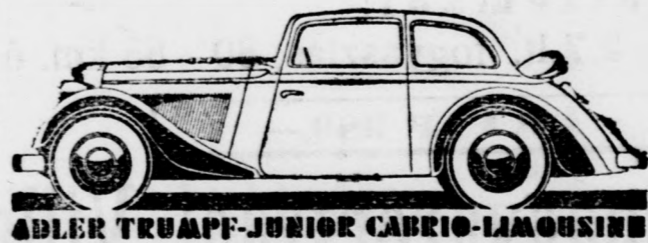
a főiskola
Gazdasági Választmánya.

30-as új **FORDSON** traktorok,
Ganz acélkeretes, golyós csapágyas
cséplők, elevátorok legolcsóbban beszerezhetők

TRAKTOROK, MOTOROK hengercsiszolása
ezredmiliméter pontossággal készül.

ADLER-
autó-
képviselet

BOSCH-
szolgálat



FISCHER-
golyós-
csapágyak

ADLER TRUMPF-JUNIOR CARRIO-LIAOUSINE

867/20

SZILÁGYI ÉS DISKANT gépgyár, MISKOLC.

A modern zempléni háziasszonyok „Shell-palackgázzal” főznek a jövőben

Egy egészen új érdekes találmány, mely egyszerű és olcsóvá teszi a főzést

A híres Shell Kőolaj Rt. a legutóbbi hetekben igen érdekes találmánnyal lépett a nyilvánosság elé, mely Budapesten máris igen nagy sikert aratott és megmozgatta az érdeklődő közönséget most már a vidéken is.

Az új találmány, mely egy ügyes és célszerű gáztartályból áll, kiküszöböli és feleslegessé teszi az eddigi általános fával vagy szénrel való sütés-főzést. Az új találmány lényegében ugyanazt nyújtja, mint Budapesten és a nagyvárosokban a gázgyári gáz felhasználása, ami természetesen csak gázvezetékes házaknál lehetséges. Ezt a kényelmes és olcsó főzési módot teszi soknak lehetővé a könnyen kezelhető új találmány, — mindenféle vezeték nélkül.

A közönség tájékoztatására az érdekes és közhasznú találmányt a következőkben részletezhetjük.

A Shell Kőolaj Rt. az ugynevezett buthan-gázt cseppfolyós állapotban acélpalackokba szorítja és az acélpalackokból rövid gumicsővön keresztül, a modern kor izlésének megfelelő, mindenkit kielégítő formájú takaréktűzhelyhez vezeti a cseppfolyósított anyagot, minekfolytán a legkisebb falvakban is szinte pillanatok alatt főzhetik meg a háziasszonyok az ebédet, vagy vacsorát.

A Shell Kőolaj Rt. ügyes vezetői arra gondoltak, hogy ne csak a nagyvárosok lakói, hanem a távoli kunyhók modern technikától megfosztott háziasszonyai is kényelemhez jussanak. A hosszas töprengésnek az lett az eredménye, hogy egy olyan modern higiénikus és

szinte pillanatok alatt üzemképes tűzhelyet állítottak elő, amellyel kis üzemi fogyasztás mellett a legnagyobb tűzbiztonsággal lehet sütni-főzni.

A Shell Kőolaj Rt. műszaki emberei épen ezért az ugynevezett buthan-gázt cseppfolyós állapotban 12 kilós acélpalackokba szorították úgy, hogy ez a gázfolyadék mindössze csak 13 kilogramot nyom, viszont a palack 60 köbméter gáznak megfelelő anyagot foglal magában s ez a mennyiség normális háztartásban 5—6 hétre elegendő. Feltűnő az, hogy a Shell-palackgáz semmivel sem drágább, mint az ugynevezett gázgyári gáz.

A Shell-gáz jelentőségét azonban nemcsak a háztartások méltányolják, hanem kiváló előnyére maguk az automobilisták is rájöttek.

Erről a palackgázzal különben megállapították a szakemberek, hogy teljesen szagtalan, mérgező hatása egyáltalán nincsen.

Ahol gázgyári gáz nincsen forgalomban, a Shell-palackgáz nemcsak a háztartásokban, hanem az egyes fontosabb intézményekben (népkonyhákban, ételmezési centrumokban stb.) nélkülözhetetlen.

A Shell Kőolaj Rt. vezetősége ezzel is bebizonyította, hogy mindig csak a köz szempontjait szolgálja és arra törekszik, hogy ne csak nagy vagyonnal rendelkezők, hanem a kispolgárok, munkások, sőt a legtávolabbi tanyai lakosok is kis pénzen a legmodernebb, a megélhetést elősegítő kultureszközökhöz hozzájuthassanak.

Nikotinnal megölte magát egy vincellér

Hollós András sárospataki vincellér szombat este a Királyhegyen lévő lakásán gazdanikotinnal mérgezte magát és szívbénulás következtében meghalt.

Az öngyilkos vincellér bucsulevelet nem hagyott hátra. Tettét állítólag egy kisebb családi perpatvar előzte meg s a veszekedés után

a szobájában lévő gazdanikotint Hollós kiitta. Felesége észrevette tettét és kiütötte kezéből a pléhdobozt, amelyben a mérge volt. A kiivott mérge azonban már elegendő volt arra, hogy percek alatt végezzen a 39 éves Hollós András-sal. Holttestét a törvényszéki orvosszakértők felboncolták.

Holtan vitték haza a lovai a Mikóházán agyonvert pálházai gazdát, — a tettes 4 évi fegyházat kapott

Az ujhelyi törvényszék büntetőtanácsa Kőröskényi Tamás tanácselnök elnöklésével most tárgyalta a szándékos emberölés büntetével vádolt Loncsák Miklós 26 éves mikóházai gazdalegény büntnyét.

Loncsák a vádirat szerint egy szekérlőccsel agyonverte Vizsgyák András pálházai gazdálkodót. A büntny előzményei a következők:

Loncsák és Vizsgyák az ujhelyi vásáron voltak. Úgy látszik, jól sikerült a vásár és így megengedték maguknak, hogy egy kis hangulatot öntsenek magukba. Beborozott állapotban kerültek hazafelé. Loncsák Mikóházára, Vizsgyák

Pálháza felé. Betértek utközben a mikóházai kocsmába, ahol hosszas vita indult meg közöttük. Lovat akartak cserélni és a lóvásár nem ment minden szó nélkül. Mindegyik a maga lovát találta különbnék és emiatt összeverekedtek. A dolognak az országuton lett folytatása.

Amikor Vizsgyák szekérré állt és hazafelé tartott, Loncsák Miklós egy löccsel fejbeverte, úgyhogy holtan bukott a szekér oldalára. Vizsgyák szekérére állt egy másik pálházai gazda, de ez meg olyan részeg volt, hogy alig szállt fel a szekérré, azonnal elaludt. Arra

sem ébredt fel, hogy a lovak gazdáját agyonverték. Vizsgyák Andrást holtan vitték haza a lovai Pálházára.

A főtárgyalás során Loncsák Miklós azzal védekezett, hogy tettét ittas állapotban követte el, nem tudja mit cselekedett részegségében.

A bíróság Loncsák Miklóst halált okozó súlyos testisértés büntetésében mondta ki bűnösnek és ezért 4 évi fegyházra ítélte. Az ítéletben a közvédlő megnyugodott, vádlott és védője felebbeztek.

A büntetés súlyos voltára való tekintettel a törvényszék Loncsák Miklós letartóztatását rendelte el.

Anyák Napja Mádon

A mádi állami elemi iskola ifjúsági vöröskeresztes csoportja benyújtotta Anyák Napját rendezett f. hó 9-én. Az ünnepi beszédet Jankovics Mihály áll. isk. tanító mondta. A megható műsor után szép kézimunka kiállításban gyönyörködött a nagyszámu közönség, mely az egy éve működő vöröskeresztesek lelkes munkáját

dicséri. A siker úgy erkölcsiekben, mint anyagiakban nagy volt. A kedves ünnepély Jankovics Mihály csoportvezető elnök és Martin Leontin h. elnök, áll. tanítók lelkes szociális érzékét és buzgalmát dicséri.

MEGHÍVÓ.

870/20

A Sátoraljaujhelyi Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet

1. részvényesei tisztelettel meghívotnak az 1937. évi május hó 30-án délelőtt fél 11 órakor az intézet helyiségében tartandó

LXIV. évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két tag választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1936. évről és az 1936. évi mérleg és nyereség feletti határozat.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
4. Egy igazgatósági tagnak 5 évre leendő megválasztása.
5. Esetleges indítványok.

Sátoraljaujhely, 1937. május 6-án tartott ülésből.

Az igazgatóság.

A részvényeseket figyelmeztetjük az alapszabályok következő szakaszaira:

43. §. A közgyűlésen csak olyan egész részvényes vehet részt és gyakorolhatja jogait, aki részvényeit az összes hozzátartozó még le nem járt szelvényeivel együtt legkésőbb a közgyűlés előtt 5 nappal az intézet pénztáránál letétbe helyezte.

45. A közgyűlésen minden részvény 1—1 szavazatra jogosult, 300-nál többet azonban senki sem gyakorolhat, bármennyi legyen részvényeinek száma, sem saját nevében, sem meghatalmazás útján.

Az 1936. évi mérleg és nyereség-veszteség számlák az intézet helyiségében közzemlére vannak kitéve.

Mérleg-számla. Vagyon: Pénztár P 5.004.99, Girószámla és Postatakarék P 156.89, Pénztáratételeknél fennálló követelés P 1.547.79, Értékpapírok P 3.928.53, Váltó-tárca P 476.871.51, Adósok P 97.144.44, Kötelezvény kölcsön P 0.79, Jelzálog-tőke P 0.23, Intézeti bérház P 48.000.—, Felszerelések P 1.—, Export-hitel kölcsönök P 22.270.—, Átmeneti tételek P 2.239.25, Összesen P 657.165.42.

Teher: Részvénytőke 100.000.—, Tartaléktőke P 53.400.—, Háztartalék P 3.000.—, Értékpapírtartalék 900.—, Betét könyvecskékre és folyószámlán P 105.846.98, Hitelezők folyószámlán P 1.110.67, Átruházott jelz. kölcs. P 0.23, Visszleszámitolt váltók P 365.441.80, Fel nem vett osztalék P 436.86, Engedm. export-kölcsönök P 22.270.—, Átmeneti tételek P 3.455.95, Egyenleg mint nyereség P 1.302.93, Összesen P 657.165.42.

Nyereség-veszteség számla. Bevétel: Átmozgat P 564.99, Váltó-kamat P 34.789.85, Folyószámla kamat P 6.097.50, Nyomatványdíj P 543.55, Bérházjövővedelem P 4.553.42, Különböző jutalékok P 1.840.51, Értékpapír kamat P 120.80, Összesen P 48.510.62.

Kiadás: Betét és folyószámla kamat P 4.527.73, Betét és folyószámla kamat illeték P 377.68, Költség P 5.821.21, Házbér P 1.500.—, Tiszti, igazgatósági fizetések P 11.904.—, Visszleszámitolt váltó kamat P 18.169.09, Adók P 4.907.98, Egyenleg mint nyereség P 1.302.93, Összesen P 48.510.62.

104 éves a legöregebb pataki diák

A pataki diákok országos közgyűlése

A Pataki Diákok Országos Szövetségének Budapesti Egyesülete most tartotta közgyűlését, amelyen a volt diákok családtagjaikkal együtt jelentek meg.

Panka Károly dr. elnök üdvözölte a megjelenteket. Kegyeletes szavakkal bucsuztatta Maklár Pap Miklós ny. főiskolai tanárt, a Szövetség egyik legidősebb tagját, kiemelve, hogy Maklár, aki az ifjúság nevelését szent hivatásnak tekintette, a szeretet melegségével igyekezett tanítványaiból becsületes, dolgos és hazafias férfiakat nevelni az élet nagy feladatainak elvégzésére. Megemlékezett még arról a nagy veszteségről, amely a Szövetséget és Sárospatak tár-

sadalmát Czirák Károly ny. jegyző és Katona Géza járásbírósi elnök elhunytával érte.

Ezután a közgyűlés újabb három évi időtartamra elnöké Panka Károly dr. országgyűlési könyvtár-igazgatót, alelnöké Tóth Endre dr. ügyvéd, tb. vármegyei ügyész, titkárrá Dakó István mérnököt, pénztárossá Reho Pál postatakarék-pénztári tisztet, ellenőrré pedig Szabó Dezső dr. postatakarék-pénztári titkárt választotta meg. Ugyanekkor hat választmányi és három számvizsgáló-bizottsági tagot is választottak. Végül elhatározták, hogy melegen üdvözlik a legöregebb volt pataki diákot, Szabó Ambrus ny. tanítót életének 104-ik évfordulója alkalmából.

Nagyszabásúnak ígérkezik

a levante és lövészverseny a Bodnár-völgyi lőtéren

A sátoraljaujhelyvidéki körjegyzőség valamennyi községének levante- és Polgári Lövész Egyesületei május hó 23-án a rudabányácsi Bodnár-völgyben lévő lőtéren lövészversenyt rendeznek.

A verseny egyéni. Pontosan délelőtt 9 órakor kezdődik és délután 4 óráig tart. (Közben ebédszünet.) Bármilyen rendszerű kispuska használata meg van engedve, szíjjal, de segédeszközök nélkül. Testhelyzet: fekvő, álló. Távolság 50 méter, 2 próba és 5-5 értékelt lövés. Nevezési díj 20 fillér. Töltény a helyszínen vásárolandó. A kerékpár versenyzők a sátoraljaujhely-rudabányácsi járástól indulnak, a cél a lőtér.

Ételek és italokról gondoskodnak. Étél és italárak: pörkölt 60,

gulyás 50, egy adag kolbász kenyérral 36, bor 90 és 70, egy pohár málna 24, egy pohár csapolt sör 28 fillér.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg Árban, kivitelben utolérhetetlen! **1 drb. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér.** — Gyermek felvételekben specialista. (Otthonában is). -- **Amatőr munkák kidolgozása, fotocikk eladás**

A tokaji járás főszolgabírájától.

Szám: 1277/1937.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Erdőbénye községben megüresedett

vezetőjegyzői állásra

ezennel pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított és az időközben kiadott kormányrendeletekkel csökkentett fizetés és természetbeni lakás.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a törvényben előirt képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám 1937. évi június hó 7-ig annál is inkább nyújtsák be, mert a később beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A tokaji járás területén ténylegesen szolgáló pályázóknak okmányokat csatolni nem kell.

A választás időpontját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Tokaj, 1937. évi május hó 7-én.

Fejér Andor sk.
főszolgabíró.

873/20

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 4326/1937.

Tárgy: Zemplén vármegyei sátoraljaujhelyi „Erzsébet” közkórháznál segédorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

A Zemplénvármegyei (sátoraljaujhelyi) „Erzsébet” közkórháznál lemondás folytán megüresedett egy

segédorvosi állásra

a Várm. Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A segédorvosi állás javadalmazása 1926. évi 124.000. számú N. M. M. körrendelet 3. §-a értelmében az állami rendszerű XI. fiz. osztály 3. fokozata szerinti kezdő fizetés, a közkórházban természetbeni lakás és az ellátásnál engedélyezett kedvezmények.

Pályázhatnak nőtlen orvosdoktorok.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni kívánnak, hogy kérvényükhöz a következő okmányokat csatolják:

1. születési anyakönyvi kivonat,
2. az 1883. évi I. tc. 1. §-a b) pontjának is megfelelő egy évnél nem régebb hatósági erkölcsi bizonyítvány, mely a családi állapotot, politikai megbízhatóságot, nemzethűséget és az u. n. tanácsköztársaság alatti magatartást is tanúsítja,
3. az ország területén orvosi gyakorlatra jogosító oklevél,
4. eddigi alkalmaztatást igazoló okmányok és végül
5. orvoskamara tagsági igazolvány.

Az előírtaknak megfelelően felszerelt és a vármegye főispánjához Méltóságos dr. Fáy István urhoz címzett kérvények hozzám 1937. évi június hó 8-án déli 12 óráig bemutatandók, illetve „Alispáni Hivatalnak, Sátoraljaujhely” címre postán elküldendők.

Az elkésve érkező, vagy hiányosan felszerelt pályázati kérvények, a 125 000/1902. B. M. sz. rendelet 4. §-ának rendelkezése értelmében, figyelembe véve nem lesznek.

Az állást kinevezés után azonnal el kell foglalni. Sátoraljaujhely, 1937. évi május hó 10-én.

Bornemisza Miklós sk.
alispán

868/20

A legújabb mintájú 1. és 2. sz.

Leventenyomatványok nyomdánkban kaphatók

720. ig./1937. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye sátoraljaujhelyi Erzsébet közkórháza pályázatot hirdet

1937. évi június hó 16-ik napjának d. e. 10 órai lejárattal

a következő felszerelési tárgyak szállítására:

250 drb. ágylepedő, 150 drb. nyers csinvat szalmazsák, 800 drb. férfi ing, 600 drb. férfi alsónadrág, 700 drb. női ing, 20 drb. 6 személyes abrosz, 300 drb. törül.

A pályázati feltételek a közkórház gondnoki hivatalában átvehetőek.

Sátoraljaujhely, 1937. május hó 11-én.

Dr. Azary-Prihoda László
igazgató-főorvos.

869/20